

Las fuentes bibliográficas sobre el retorno español desde Europa en el siglo XX*

MARÍA JOSÉ VILAR**
Universidad de Murcia

Nota preliminar

El trabajo aquí presentado ofrece un primer balance bibliográfico del estudio en curso de realización a cargo del grupo de investigación formado por los Dres. J. B. Vilar, J. Gómez Fayrén, P. M^a. Egea Bruno y quien suscribe, en el marco del Proyecto *El Movimiento Migratorio de Retorno desde Europa a la Región de Murcia. Su incidencia sobre el proceso de modernización regional*, auspiciado por la Fundación Séneca de la Comunidad Autónoma murciana.

Dado que nuestra investigación se halla por el momento en su fase inicial, la bibliografía aportada es resultado de las prospecciones que por separado y en equipo hemos realizado hasta el momento los cuatro investigadores mencionados. Por tanto no pretende

* Estudio realizado dentro del Proyecto de Investigación *El movimiento migratorio de retorno desde Europa a la Región de Murcia: su incidencia sobre el proceso de modernización regional*, de la «Fundación Séneca», nº 00609/PI/04, de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, del que es investigador principal el Dr. Juan B. Vilar, Catedrático de la Universidad de Murcia.

** Profesora Ayudante de Historia Contemporánea. Dpto. Historia Moderna, Contemporánea y de América. Facultad de Letras. Universidad de Murcia. C/ Santo Cristo, 1 (Campus La Merced), 30001 – Murcia. Fax: 968-363417. E-mail: mavi@um.es

ser completa, ni muchos menos exhaustiva, sino solamente indicativa, y por tanto perfectible y ampliable en el futuro, en la medida en que avance nuestra investigación. No obstante creemos que lo reunido hasta el momento puede resultar de interés y utilidad a los investigadores interesados en la temática de referencia. De ahí que la presentemos como un resultado parcial más, que viene a ser complemento de los tres que le preceden¹, a cargo de los otros investigadores que conforman el grupo de investigación que asume el Proyecto ya referido.

Es de señalar que, sin perjuicio de profundizar en el futuro en las fuentes manuscritas, impresas, estadísticas y hemerográficas, tarea en la que se centra ahora nuestro esfuerzo, especialmente en las existentes en el fondo Correspondencia Consular del Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores y del Archivo General de la Administración, y muy especialmente diferentes series documentales conservadas en la Dirección General de Ordenación de las Migraciones (*Anuario de Migraciones, Carta de España, Boletín de Información Legislativa, secciones de Manuscritos, Impresos, Monografías, Hemeroteca*, etc.), ampliaremos y completaremos en lo posible la consulta de fuentes propiamente bibliográficas. Por el momento no es poco lo ya adelantado en tal dirección.

Más adelante, cuando nuestra respectivas investigaciones se hallen ultimadas y convenientemente reelaboradas para su presentación como monografía de conjunto, la indicación de los materiales consultados figurarán al término de la misma como un índice desglosado en fuentes inéditas, impresas, estadísticas, hemerográficas y bibliográficas. Estas últimas, por su parte, organizadas en los siguiente siete apartados: *El marco legislativo, Aproximaciones globalizadoras al retorno desde Europa, Monografías idem, La captación del ahorro y su destino idem, Los otros retornos (desde América y el N. de África), Estudios regionales sobre el retorno, y El retorno en la Región de Murcia*.

En el convencimiento de que el material consultado hasta el momento puede resultar útil en todo o en parte a los investigadores interesados por esta temática, anticipamos noticias sobre el mismo en la relación que sigue, organizada alfabéticamente para su más fácil y cómoda consulta.

Alguna bibliografía básica²

ALONSO CARBALLÉS, J.J. (1999): «El retorno de los niños vascos exiliados en 1937: de la infancia a la edad tardía», en J. Cuesta Bustillo (coord.): *Retornos...*, op. cit. infra.

1 VILAR, Juan B.: «Retorno y retornados en las migraciones españolas a Europa del siglo XX: su impacto sobre la modernización del país», *Anales de Historia Contemporánea*, 22 (2006). En prensa; GÓMEZ FAYRÉN, Josefa: «Las migraciones de retornos a España», *Anales de Historia Contemporánea*, 22 (2006). En prensa; EGEE BRUNO, Pedro M^a.: «Emigración murciana a Europa. Impacto económico del retorno (1973-1983)», *Anales de Historia Contemporánea*, 22 (2006). En prensa.

2 Hace referencia a los retornos generados por las emigraciones económicas españolas a Europa entre 1958 y 1975, y más subsidiariamente a las precedentes y posteriores a ese periodo con igual destino, así como las relacionadas con el Norte de África, América y otras procedencias. Por su parte, los retornos procedentes de emigraciones políticas son omitidos salvo en el caso de aparecer estrechamente conectados con las migraciones económicas.

- ÁLVAREZ SILVAR, G. (1997): *La emigración de retorno en Galicia (1970-1997)*. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia.
- ; IZQUIERDO ESCRIBANO, A. (1997): «Estado actual de la investigación sobre el retorno», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar, *Políticas de retorno de emigrantes*. A Coruña: Universidade da Coruña, pp. 45-74.
- AMARELO DE CASTRO (1997): «Aspectos del retorno en Galicia», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.), *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 201-06.
- ARANDA AZNAR, J. (1997): «Situación actual del retorno. Los motivos del cambio de residencia», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.), *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 15-28.
- ARAWOLD, O.O. (2000): «Return migration and the problem of reintegration», *International Migration*, nº 38, pp. 59-82.
- ARNOLD, E. (1978): *Population Decline in Europe*. London: Council of Europe.
- ARROYO LÓPEZ, E.; MACHADO, R. (1989): «Jaén, ¿retorno de emigrantes?», *II Jornadas sobre Población Española*. Palma de Mallorca: Universidad de las Islas Baleares, pp. 459-78.
- AZCÁRATE, B. (1988): «Consecuencias demográficas de la emigración y el retorno en Extremadura», *Espacio, Tiempo y Forma*, UNED, nº 3, pp. 179-94.
- (2000): «El retorno de los emigrantes», *A Distancia*, nº 18 [separata].
- BABIANO, J. (2002): «Emigración, identidad y vida asociativa: Los españoles en la Francia de los años sesenta», *Hispania*, LXII / 2, nº 211, pp. 561-76.
- BAEZA SANJUÁN, R. (1995): *Agregados laborales y acción exterior en la Organización Sindical Española. Un conato de diplomacia paralela*. Madrid: UCM. [2ª ed.: Madrid. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. 2000].
- (1997): «Asesoramiento y represión: los agregados laborales del Franquismo y la emigración española en Europa», *Exils et migrations ibériques au XXe. siècle./ Exilios y migraciones ibéricas en el siglo XX*, nº 3-4, pp. 102-23.
- BARRIENTOS ALFAGEME, Gonzalo; PÉREZ DÍAZ, Antonio; RENGIFO GALLEGO, Juan Ignacio (1993): *Migraciones y dependencia. Extremadura entre el éxodo y el retorno*. Mérida: Junta de Extremadura – Ministerio de Asuntos Sociales.
- BAYÓN MARINE, F. (1975): *Legislación española de Emigración*. Madrid: Ministerio de Trabajo. IEE.
- BAZO, M.T. (1992): *La ancianidad del futuro*. Madrid – Barcelona: Fundación Caja de Madrid.
- BERROCAL, L. (1984): «The Spanish Euromigration: returnees and the domestic labor market», *The politics of return. International return migration in Europe. Proceedings of the First European Conference on International Return Migration* (Rome, Noviembre 11-14, 1981). New York: Edited by D. Kubat. Staten Island, Center for Migration Studies, pp. 21-26.
- BLANCO, C. (2000): *Las migraciones contemporáneas*. Madrid: Alianza.

- BOLZMAN, C.; FIBBI, R.; VIAL, M. (1993): «Immigrants facing retirement: to stay or to return?». *Swiss Journal of Economics and Statistics*, nº 129, pp. 371-384.
- ; FIBBI, R.; VIAL, M. (1999): «Les italiens et les espagnols proches de la retraite en Suisse: situation et projets d'avenir». *Gerontologie et Société*, nº 91, pp. 137-151.
- ; FIBBI, R.; VIAL, M. (2001): «Famille: une source de légitimité pour les immigrés après la retraite». *Revue Européenne des Migrations Internationales*, nº 17, pp. 55-78.
- BORREGUERO GONZÁLEZ, L. (1981): «El retorno de la emigración: problemas y posibles soluciones», en J. Cazorla Pérez: *Emigración y retorno. Una perspectiva europea*. Madrid: IEE.
- CALAME, P. y P. (1970): *Les travailleurs étrangères en France*. París: Les Editions Ouvrières.
- CALLEA, S. (1986): «Different forms, reasons and motivations for return migration of persons who voluntarily decide to return to their countries of origin». *International Migration*, nº 24, pp. 61-76.
- CAMPO, S. del; NAVARRO LÓPEZ, M. (1987): *Nuevo análisis de la población española*. Barcelona: Ariel.
- CAMPOS NORDMANN, R. (1976): *La emigración española y el crecimiento económico español*. Madrid: IEE.
- CARDELÚS, J.; PASCUAL DE SANS, A. (1979): *Movimientos migratorios y organización social*. Barcelona: Península.
- (1989): «El retorn de migrants a l'àrea metropolitana de Barcelona. Plantejament d'una investigació», en Grupo Pobl. Age: *Análisis del desarrollo de la población española en el período 1970-1986*. Madrid: Ed. Síntesis, pp. 128-37.
- CARNERO LORENZO, F. (2001): «Capital indiano e crecimiento económico en Canarias, 1850-1936». *Estudios Migratorios*, nºs. 11-12, pp. 123-40.
- CASES MARTÍNEZ, J.J. (comp.) (1983): *Emigración y Constitución*. Madrid: IEE.
- CASTILLO CASTILLO, J. (1980): «Emigrantes españoles: la hora del retorno», *Papeles de Economía Española*, nº 4, pp. 69-93.
- (1981): *La emigración española en la encrucijada: estudio empírico de la emigración de retorno*. Madrid: CIS.
- (1997): «Teorías de la emigración de retorno», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.), *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 29-44.
- CASTRO, J.L. y ROGERS, A. «What the age composition of migrants can tell us?», *Population Bulletin of the United Nations*, 1983, pp. 63-79.
- CAZORLA PÉREZ, J. (1981): *Emigración y retorno. Una perspectiva europea*. Madrid: CIS – IEE.
- (Compilador) (1989): *Retorno al Sur*. Madrid. Siglo XXI.
- ; GREGORY, D. D. (1985): «Intraeuropean Migration and Regional Development», en R. Rogers (comp.): *Guest come to stay*. Boulder-London: West view Press.

- CEMBRERO MARCILLA, J. (1997): «A.P.O.Y.A.R. Asistencia Pedagógica, Orientación y Apoyo al Retorno», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.), *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 251-57.
- CERASE, F.P. (1974): «Expectations and reality: a case study of return migration from the United States to Southern Italy» *International Migration Review*, t. 8, nº 2, pp. 245-62.
- CHARLIAND, G.; JAN, M.; RAGEAU, J.-P. (1994): *Atlas historique des migrations*. París: Edition du Seuil.
- CHECA, J. C.; LÓPEZ, J.; CASTILLO, M. (2002): «Migraciones de ida y vuelta. El caso de los retornados almerienses», en *Congreso sobre la Inmigración en España. Contexto y alternativas*, Granada.
- CHESNAIS, J. C. (1987): «Population Trends in the European Community, 1960-1986», *Revue Européenne de Population*, nº 3, pp. 281-296.
- CHICHARRO, E. (et al.) (1991): *Valoración de la inmigración de retorno en Castilla – La Mancha*, Instituto de Demografía, *I Jornadas Internacionales sobre Demografía Urbana y Regional*, Madrid: CSIC.
- Colectivo IOÉ [W. ACTIS, M. A. de PRADA, C. PEREDA –coords.–] (1999): *Inmigrantes, trabajadores, ciudadanos. Una visión de las migraciones desde España*. Valencia: Universitat de Valencia. Patronat Sud-Nord.
- CONDE, J. (1989): «Measures to encourage return migration and reintegration of returned migrants in their home country». En R. Appleyard (ed.), *The impact of international migration on developing countries*. París: OECD, 323-332.
- CONFALONIERI, M.A. (1979): «Le rimesse degli emigranti e l'economia delle zone di partenza», *Studi Emigrazione*, nº 53.
- CONGRESO DE LOS DIPUTADOS (1999): *Situación de los españoles que viven fuera, y de los inmigrantes y refugiados que han llegado a España*. Madrid. Informe de la Comisión de Política Social y Empleo del (...).
- Consellería de Familia e Promoción do Emprego, Muller e Xuventude: *Emigrantes retornados*. Santiago de Compostela: CFPEMX. (Colec. *Guías para o mercado laboral*, nº 14).
- CUADRADO, J. R.; VILLENA, J. E. (1978): *Las cajas de ahorros y los desequilibrios regionales*. Madrid: Inst. de Desarrollo Regional.
- CUESTA BUSTILLO, J. (coord.) (1999): *Retornos. (De exilios y migraciones)*. Madrid: Fundación Francisco Largo Caballero.
- DELGADO GÓMEZ-ESCALONILLA, L. (1992): *Imperio de papel. Acción cultural y política durante el primer franquismo*. Madrid: CSIC.
- (2002): «La enseñanza de los emigrantes. Entre la defensa de la identidad española y la política de asimilación francesa», *Hispania*, LXII / 2, nº 211, pp. 521-60.
- DOMÍNGUEZ MERINO, Julio (1997): «Actuaciones en materia de retorno de emigrantes realizadas por la Junta de Extremadura», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.): *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 197-200.

- DUMON, W. (1986): «Problems faced by migrants and their family members, particularly second generation migrants, in returning to and reintegrating into their countries of origin», *International Migration*, nº 24, pp. 113-28.
- DUROUX, R. (2002): «La emigración a Francia (segunda mitad del siglo XX). Unas reflexiones sobre retornos y reintegraciones», *Hispania*, LXII / 2, nº 211, pp. 577-96.
- ; MONTANDON, A. (eds.) (1999): *L'emigration: le retour*. Clermont-Ferrand: Université Blaise Pascal (CRMLC).
- DWYER, P. (2000): «Movements to some purpose? An exploration of international retirement migration in Europe», *Education and Ageing*, nº 15, pp. 353-377.
- EGEA BRUNO, P.M^a. (2006): «Emigración murciana en Europa: impacto económico del retorno (1973-1983)», *Anales de Historia Contemporánea*, nº 22. En prensa.
- EGEA JIMÉNEZ, C.; NIETO CALMAESTRA, J.A. (2001): «El retorno a la provincia de Jaén de migrantes jubilados», *III Coloquio Internacional de Geocrítica*. Barcelona.
- ; NIETO CALMAESTRA, J.A.; JIMÉNEZ BAUTISTA, F. (2002): «El estudio del retorno. Aproximación bibliográfica», *Migraciones & Exilios*, nº 3, pp. 141-68.
- ; RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ, V.; NIETO CALMAESTRA, J.A. (2004): *Migración de retorno en Andalucía*. Granada: Universidad de Granada.
- ERICE, F. (1999): «Retorno y retornados de la emigración a América: el caso de Asturias», en J. Cuesta Bustillo (coord.), *Retornos...*, op. cit.
- (2001): «Retorno e retornados da emigración asturiana a América: mitos, estereotipos e realidades». *Estudios Migratorios*, nºs. 11-12, pp. 95-121.
- ESPIAGO, J. (1985): *Migraciones exteriores*. Barcelona: Salvat.
- FERNÁNDEZ ASPERILLA, A. (2000): «Estrategias migratorias. Notas a partir del proceso de la emigración española en Europa (1959-2000)», *Migraciones & Exilios*, nº 1, pp. 67-98.
- (2000): «¡Qué treinta años no es nada...! Entre la exclusión y la fragilidad social: los emigrantes españoles de tercera edad retornados», en *Situaciones de exclusión de los emigrantes españoles ancianos en Europa*. Madrid: Fundación 1º de Mayo – FACEEF [et al.], pp. 217-63.
- FERNÁNDEZ CORDÓN, J.A.; LÓPEZ DE LERA, D. y RECAÑO, J. (1994): *Movilidad de la población en Andalucía*. Sevilla: Junta de Andalucía-Instituto de Estadística de Andalucía, 3 vols.
- FERNÁNDEZ DE MATA, E. (1993): «Las prestaciones por desempleo y los trabajadores emigrantes en los países de la Comunidad Económica Europea, una vez retornados a España», *Cuadernos de Derecho Judicial*, nº 27, pp. 273-94.
- FERNÁNDEZ MUÑOZ, J.N. (1997): «La tercera edad y el retorno», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.): *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 159-74.
- FERNÁNDEZ PÉREZ, J.R. (1997): «El retorno del emigrante y la tributación», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.): *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 175-84.

- FUENTES QUINTANA, E. (1988): «Tres decenios de la economía española en perspectiva», en J.L. García Delgado (dir.): *España. Economía*. Madrid: Espasa-Calpe, pp. 1-75.
- GAILLARD, A. M. (1994): *Migration return: a bibliographical overview*. New York: Center for Migration Studies. Staten Island.
- GALÁN LOZOYA, F. (1997): «Secretaría Confederal de Migraciones de CC.OO. El retorno», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.): *Políticas de retorno ...*, op. cit., pp. 211-14.
- GÁLVEZ ARJONA, M. (1997): «Programas de la Junta de Andalucía sobre inserción social y laboral de los emigrantes retornados y sus familias», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.): *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 185-96.
- GARCÍA DE CORTÁZAR Y NEBREDÁ, C. (1997): «La seguridad social del retornado y su familia», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.): *Políticas de retorno ...*, op. cit., pp. 149-58.
- GARCÍA DELGADO, J.L. (1987): «La industrialización y el desarrollo económico de España durante el franquismo», en J. Nadal, A. Carreras y C. Sudriá (comps.): *La economía española en el siglo XX*. Barcelona: Ariel, pp. 164-89.
- GARCÍA FERNÁNDEZ, J. (1965): *La emigración exterior de España*. Barcelona: Ariel.
- GARCÍA LÓPEZ, J.R. (1992): *Las remesas de los emigrantes españoles en América. Siglos XIX y XX*. Barcelona: Ed. Júcar.
- GARCÍA PRIETO, F.J. (1997): «Castilla y León: un nuevo enfoque en las políticas de retorno», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.): *Políticas de retorno ...*, op. cit., pp. 207-10.
- GARMENDIA, J. A. (1970): *Alemania, exilio del emigrante*. Barcelona: Plaza & Janés.
- (comp.) (1981): *La emigración española en la encrucijada: marco general de la emigración de retorno*. Madrid: C.I.S.
- GENTILESCI, M.L.; SIMONCELLI, R. (eds.) (1983): *Rientro degli Emigranti e territorio*. Nápoles: Istituto Gráfico Italiano.
- GEORGE, P. (1976): *Les migrations internationales*. París: PUF.
- GÓMEZ FAYRÉN, J. (2006): «Las migraciones de retorno a España», *Anales de Historia Contemporánea*, nº 22. En prensa.
- ; BEL ADELL, C. (et al.): *Población y proceso de envejecimiento en la Región de Murcia*. Murcia: Caja de Ahorros del Mediterráneo.
- ; BEL ADELL, C. (1999): «La corriente migratoria de retorno procedente de Europa a la Región de Murcia», *Papeles de Geografía*, nº 30, pp. 67-85.
- GONZÁLEZ DÍAZ, E. (1993): «Emigración de retorno y cambio económico en el sur de Tenerife», *IV Jornadas de Población Española: Inmigración Extranjera y Planificación Demográfica en España*. La Laguna: Universidad, pp. 89-93.
- GÓNZÁLEZ ECHEGARAY, R. (1984): *De Santiago [de Cuba] a Santander*. Santander: Mutua Montañesa de Seguros.

- GONZÁLEZ MARTÍNEZ, C. (2003): «El retorno a España de los niños de la Guerra Civil», *Anales de Historia Contemporánea*, nº 19., pp. 75 a 100.
- GONZÁLEZ MARTÍNEZ, E.E. (1993): «Fenómenos migratorios: una constante histórica», *Política Científica*, nº enero, pp. 30-31 (Dossier *Migraciones*).
- GONZALO GONZÁLEZ, B. (1999): «Las pensiones y el retorno», *Primer encuentro de personas mayores emigrantes*. Madrid: MTAS. IMSERSO, pp. 13-40.
- GREGORY, J.W.; PICHE, V. (1983): *Return migration, past, present, and future*. Montreal: Université de Montreal.
- GRUPO POBL. AGE: *Análisis del desarrollo de la población española en el periodo 1970-1986*. Madrid: Ed. Síntesis, pp. 128-137.
- HECKMAN, F. (1999): «Integración y política de integración en Alemania», *Migraciones*, nº 5, pp. 9-24.
- HERMET, G. (1969): *Los españoles en Francia: inmigración y cultura*. Madrid: Guadiana.
- HERMIDA, R. [et al.]: (1959): *La emigración española y el desarrollo económico*. Madrid: Ministerio de Trabajo. IEE.
- HERNÁNDEZ BORGE, J. (2000): «El retorno reciente de emigrantes españoles», en VV.AA., *Vivir la diversidad en España*. Madrid: Comité Español de la Unión Geográfica Internacional, pp. 125-37.
- (2003): «La inmigración exterior en Galicia», *Papeles de Geografía*. Universidad de Murcia, nº 37, pp. 155-64.
- HERRERA ACOSTA, M. (1997): «Inserción socio-laboral del emigrante retornado», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.): *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 95-148.
- HIGUERAS ARNAL, A. (1993): «La demografía en las migraciones», *Política Científica*, nº enero, pp. 27-29 [dossier *Migraciones*].
- HUNTOON, L. (1995): «Return migration when savings differ», *Journal of Urban Affairs*, vol. XVII, nº 3, pp. 219-39.
- INE (1991): Encuesta sociodemográfica T. II, vol. 2. *Movimientos Migratorios y Vivienda*. Madrid.
- INE (Varios años). *Encuestas de Migraciones*. Madrid.
- IZQUIERDO ESCRIBANO, A.; ÁLVAREZ SILVAR, G. (coords.) (1997): *Políticas de retorno de emigrantes*. A Coruña: Universidade de A Coruña.
- KEYSER, B. (1972): *Les Retours conjoncturels des travailleurs migrants*. París: OCDE.
- KING, R. (2002): «Towards a new map of European migration». *International Journal of Population geography*, nº 8, pp. 89-106.
- ; STRACHAN, A.; MORTIMER, J. (1986): «Gastarbeiter go home: return migration and economic change in the Italian Mezzogiorno». En R. King, *Return migration and regional economic problems*. London: Croom Helm, pp. 36-68.
- KUBAT, D. (1984): *The politics of return. International return migration in Europe. Proceedings of the First European Conference on International Return Migration*. New York: Center for Migration Studies.

- LABRAGA GIJÓN, O.; GARCÍA CASTAÑO, F.J. (1997): *Historias de migraciones. Análisis de los discursos de granadinos retornados de Europa*. Granada: Laboratorio de Estudios Interculturales.
- LEIB, J.; MERTINGS, G. (1981): «Repercusiones de la emigración y retorno de los trabajadores en la estructura de la población, espacial y económica de las regiones de origen y retorno», *Norba*, nº 2, pp. 129-42.
- LILLO, N. (2000): «Vieillir loin de son ‘pueblo’». *Migrations Société*, nº 12, 59-67.
- LOIZU, M. (1975): *Capitalismo europeo y emigración*. Barcelona: Avance.
- LÓPEZ DE LA TORRE, S. (1954): *Los años muertos*. Madrid: Publ. el autor. (Colec. de artículos publicados por el autor en el diario *Arriba* de Madrid, abril 1954, sobre su emigración, exilio y retorno).
- LÓPEZ LÓPEZ, A.; LÓPEZ BLASCO, A. (1982): «Los jóvenes españoles en Alemania: procesos de emigración, integración y retorno», *Revista de Estudios e Investigación de Juventud*, nº 7, pp. 9-32.
- LLORET PIÑOL, M. (2000): El estudio de las migraciones en Internet: los sitios Europeos. *Ar@cne*. Recursos en Internet para las Ciencias Sociales. Barcelona: Universidad de Barcelona, nº 60.
- MADUEÑO, E. (1988): «Los andaluces de la emigración. Los que se fueron, los que vuelven, los que no volverán», *Cuenta y Razón*, nº 40, pp. 10-11.
- MALUQUER DE MOTES, J. (1998): «As remesas dos emigrantes na modernización da economía española trasla crise colonial (1898-1913)», *Estudios Migratorios*, nº 6, pp. 43-56.
- MARGOLIES DE GASPARINI, L. (1994): «Canarias y Venezuela: tendencias actuales de migración transatlántica y retorno», *X Coloquio de Historia Canario-Americana*. Las Palmas: Cabildo Insular de Gran Canaria, pp. 703-28.
- MARTÍNEZ ARÉVALO, J. (1982): «Remesas de emigrantes y balanza de transferencias», *Papeles de Económica Española*, nº 11.
- MARTÍNEZ CACHERO, L.A. (1970): *La emigración española a examen*. Madrid: ASE.
- MARTÍNEZ VEIGA, U. (1999): «Migration theories», en I. García y A. Maraver: *Memories of migration*. Sydney: The Spanish Heritage Foundation, pp. 47-55.
- (dir.) (2000): *Situaciones de exclusión de los emigrantes españoles ancianos en Europa*. París: FACEEF, Fundación 1º de Mayo, et al.
- MERTINS, G. (1984): «El retorno de los emigrantes españoles en Europa: modelo de distribución espacial y conducta de inversión en España», *Comentario Sociológico*, pp. 43-54.
- MIÉGE, J.-L.; DUBOIS, C. (dirs.) (1994): *L'Europe retourv. Les migrations de la décolonization*. París: L'Harmattan.
- MIGUEL, A. de (et al.) (1986): *Panorama de la emigración española en Europa*. Madrid: MTSS.
- Ministerio de Trabajo (1928): *Memorandum relativo a la repatriación gratuita de emigrados españoles faltos de trabajo en Cuba durante 1927*. Madrid: Ministerio de Trabajo. Serie B: Estudios y documentos.

- Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales (Varios años): *Anuario de Migraciones*. Madrid: MTAS.
- MUÑOZ ANATOL, J. (1972): *La familia española migrante en Francia*. Madrid: CSIC.
- NADAL, J. (1984): *La población española. Siglos XVI al XX*. Barcelona: Ariel.
- NAVARRO LÓPEZ, M. (1981): «El contexto socioeconómico de la emigración continental española, 1945-1975», en J. A. Garmendia (comp.): *La emigración española en la encrucijada. Marco general de la emigración de retorno*. Madrid: CIS, pp. 21-41.
- NIÑO RODRÍGUEZ, A. (2002): «Políticas de asimilación y de preservación de la nacionalidad de los emigrantes. Españoles en Francia, 1900-1936», *Hispania*, LXII / 2, nº 211, pp. 433-82.
- NÚÑEZ SEIXAS, X. M. (1999): «Una aproximación a la imagen social del emigrante retornado de América en la Península Ibérica (siglos XV-XX)», en J. Cuesta Bustillo, *Retornos...* op. cit., pp. 3-39.
- (2000): «Emigración de retorno y cambio social en la Península Ibérica: algunas observaciones teóricas en perspectiva comparada», *Migraciones & Exilios*, nº 1, pp. 26-66.
 - (2001): «Emigración transoceánica de retorno e cambio social na Península Ibérica: algunhas observacions teóricas en perspectiva comparada», *Estudios Migratorios*, nºs 11-12, pp. 13-52.
- OCDE (1993): *Migrations internationales: le tournant*. Paris: OCDE.
- OPORTO DEL OLMO, A. (1991): «El análisis económico de la emigración y el ahorro del emigrante», *Revista de Economía y Sociología del Trabajo*, nº 8-9, pp. 99-107.
- (1992): *Emigración y ahorro en España, 1959-1985*. Madrid: MTSS.
- PALAZÓN FERRANDO, S. (1999): «La emigración exterior española en el contexto de la transición demográfica (1880-1975)», en V. González (ed.): *Europa, una demografía en transformació*, Alicante: Ajuntament de Benissa- Universitat d'Alacant, pp. 55-76.
- (1998): «Reanudación, apogeo y crisis de la emigración exterior española (1946-1995)», *Ería*, nº 45, pp. 37-53.
- PARRA, F. (1981): *La emigración española en Francia, 1962-1977*. Madrid: IEE.
- PASCUAL DE SANS, A. (1970): *El retorno de los emigrantes: ¿conflicto o integración?*. Barcelona: Nova Terra.
- (1983): «Connotaciones ideológicas en el concepto de retorno de emigrantes», *Papers. Revista de Sociología*, a. 1983, pp. 61-71.
 - (1983): «Los movimientos migratorios de retorno. Significación y perspectivas», *Documents d'Anàlisi Geogràfica. Bellaterra*, nº 3, pp. 47-69.
 - (1993): «La emigración de retorno en Europa: la construcción social de un mito», *Polígonos. Revista de Geografía*, nº 3, pp. 89-104.
 - ; CARDELÚS, J. (1980): «Los procesos migratorios», en J.F. Marsal y B. Oltra (dirs.): *Nuestra sociedad. Introducción a la Sociología*. Barcelona: Ed. Vicens Vives, pp. 243-63.

- ; CARDELÚS, J. (1991-1992): «Migració de dones i història personal. El retorn des d'Europa», *Documents d'Anàlisi Geogràfica. Bellaterra*, nº 19-20, pp. 81-102.
- : *Migració i història personal. Investigació sobre la mobilitat des de la perspectiva del retorn*. Barcelona: Universitat Autònoma.
- PÉREZ DÍAZ, A. (1988): «Extremadura entre la emigración y el retorno», *Alcántara*, nº 13-14, pp. 255-84.
- ; BARRIENTOS ALFAGEME, G. (2005): *Emigrantes, retornados e inmigrantes: Extremadura ante el siglo XXI*. Badajoz: Fundación Extremeños en el Mundo.
- PÉREZ DÍAZ, V. (dir.) (1984): *La emigración en la provincia de Orense: el retorno y sus perspectivas*. Orense: Caixa Ourense-Sotelo Blanco.
- (2001): «La modernización demográfica», en A. Morales Moya (coord.): *La modernización social*, vol. VI de *Las claves de la España del siglo XX*. Madrid: Sociedad Estatal «España. Nuevo Milenio», pp. 39-64.
- PÉREZ LEIRA, L. (1997): «Confederación Intersindical Galega. El retorno: un fenómeno a debate», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.), *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 215-24.
- PÉREZ MOREDA, V. (2001): «La modernización demográfica», en A. Morales Moya (coord.): *La modernización social*, vol. VI de *Las claves de la España del siglo XX*. Madrid: Sociedad Estatal «España. Nuevo Milenio», pp. 39-64.
- PUYOL ANTOLÍN, R. (1976): «Las fuentes para el estudio de los movimientos migratorios recientes», *Boletín de la Real Sociedad Geográfica*, CXII, pp. 477-86.
- (1979): *Emigración y desigualdades regionales en España*. Madrid: EMESA.
- (1988): *La población española*. Madrid: Síntesis.
- (1988): «La movilidad de la población española (1970-1986)», *Situación*, nº 3, Madrid: pp. 117-134.
- (1989): «Las migraciones», en Grupo Pobl. AGE: *Análisis del desarrollo de la población española en el periodo 1970-1986*. Madrid: Ed. Síntesis, pp. 99-109.
- ; ABELLÁN: *Los grandes problemas actuales de la población*, Madrid: Ed. Síntesis, pp. 109-172.
- (2002): «Desnatalidad, envejecimiento e inmigración: las claves del futuro de la población española», en A. Morales Moya (coord.): *La modernización social...*, op. cit., pp. 21-32.
- RAMÍREZ GOICOECHEA, A. (1996): *Inmigrantes en España: vidas y experiencia*. Madrid: CIS.
- RAYMOND, J.L.; GARCÍA GRECIANO, B. (1996): «Distribución regional de la renta y movimientos migratorios», *Papeles de Economía Española*, nº 67.
- RECAÑO, J. (1993): «Modelización de patrones migratorios por edad. Aplicación al caso de España (1976-1990)», en Grup. de Pobl. A.G.E.: *Inmigración extranjera y planificación demográfica en España*. La Laguna.
- (1998): *Les migrations internes de retour en Espagne (1988-1995). Caractéristiques démographiques et comportements spatiales*, Memoria de DEA de Sociologie: Université Paris X-Nanterre.

- (1999): «Les migrations internes de retour: de l'optique individuelle a la dimension familiale», *Papers de Demografia*, nº 24. [separata].
 - (2004): «Las migraciones internas de retorno en España durante la primera mitad de la década de los noventa: implicaciones demográficas y territoriales». *Geo-Crítica / Scripta Nova. Revista electrónica de Geografía y Ciencias Sociales*. Barcelona: Universidad de Barcelona, 15 de enero de 2004, vol. VIII, núm. 157. <<http://www.ub.es/geocrit/sn/sn-157.htm#recaño>> [ISSN: 1138-9788].
- [Región de Murcia] (1983): *Constitución española [de 1978]. Estatuto de Autonomía [de la Región de Murcia]. Declaración Universal de Derechos Humanos*. Murcia: Consejería de Administración Pública e Interior.
- REQUEIJO, J. (1985): *Introducción a la balanza de pagos de España*. Madrid: Tecnos.
- REQUES VELASCO, P.; DE COS GUERRA, O. (2003): «La emigración olvidada: la diáspora española en la actualidad», *Papeles de Geografía*. Universidad de Murcia, nº 37, pp. 199-216.
- REYNERI, E. (1979): *La catena migratoria*. Bolonia: Il Mulino.
- RÓDENAS CALATAYUD, C. (1994): *Emigración y economía en España*. Madrid: Civitas.
- (1997): «Emigración exterior y mercado de trabajo en España (1960-1985)», *Exils et migrations...*, op. cit., nº 3-4, pp. 139-54.
- RODRÍGUEZ, R. (1998): «A emigración de retorno das pequenas cidades galegas». *Estudios Migratorios*, nº 5, pp. 29-52.
- (2001): «Os investimentos do retorno como factor de dinamización socioeconómica na Galicia dos últimos anos», *Estudios Migratorios*, nºs. 11-12, pp. 255-78.
- RODRÍGUEZ, V.; EGEA, C. Y NIETO, A. (2002): «Return migration in Andalusia, Spain», *Internacional Journal of Population Geography*, nº 8, pp. 233-254.
- RODRÍGUEZ, V.; EGEA, C. (2003): «El análisis de datos cualitativos. Aplicación de Atlas.ti en el estudio de la migración de retorno de los jubilados de la provincia de Jaén». En *La dinámica geodemográfica, protagonista del territorio*. Santiago de Compostela, Universidad de Santiago de Compostela: pp. 499-511.
- RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, R. (1998): «A emigración de retorno nas pequenas cidades galegas», *Estudios Migratorios*, nº 5, pp. 2-52.
- RODRÍGUEZ LÓPEZ, A. (1997): «Confederación Española de Pequeñas y Medianas Empresas. La creación de empresas por parte del emigrante retornado», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.), *Políticas de retorno...*, op. cit. pp. 225-36.
- RODRÍGUEZ OSUNA, J. (1985): *Población y territorio en España. Siglos XIX y XX*. Madrid: Espasa-Calpe.
- ROJAS, M. (1999): *Diálogos comunitarios. (1). Retorno y pensión. Jubilación*. Madrid: Federación Española de Asociaciones de Emigrantes Retornados.
- ROJAS CASTRO, A. (1997): «Asociación Granadina de Emigrantes Retornados», en A. Izquierdo Escribano y G. Álvarez Silvar (coords.), *Políticas de retorno...*, op. cit., pp. 269-76.

- ROJO PÉREZ, F. [et al.]: «El retorno al medio rural de emigrantes jubilados», *Lecturas Geográficas. Homenaje a José Estébanez Álvarez*. Madrid: Universidad Complutense, vol. I, pp. 874-885.
- ROMERO GONZÁLEZ, J.; ALBERTOS PUEBLA, J.M. (1993): *Retorno al Sur; desconcentración metropolitana y nuevos flujos migratorios en España*, REIS, nº 63, pp. 123-144.
- ROMERO VALIENTE, J.M. (2004): *Tendencias demográficas durante el s. XX en España*. Madrid – Sevilla: INE – Universidad de Sevilla.
- ROQUER SOLER, S. (1984): «Los movimientos de retorno a los núcleos rurales. Un estudio en las comarcas de Tarragona», *Tarraco. Cuadernos de Geografía*, nº 4-5, pp. 57-74.
- RUBIO, J. (1974): *La emigración española a Francia*. Barcelona: Ariel.
- RUIZ, B. (2001): «Vidas en movimiento: La emigración y el retorno en la vida de las mujeres gallegas», *Migraciones & Exilios*. nº 2, pp. 65-84.
- SÁNCHEZ ALONSO, B. (2001): «Visiones de la emigración en el siglo XX: de emigrantes a inmigrantes», en A. Morales Moya, *La modernización social...*, op. cit., pp. 101-19.
- SÁNCHEZ LÓPEZ, F. (1969): *Emigración española a Europa*. Madrid: Confederación Española de Cajas de Ahorros.
- SÁNCHEZ TABARES, R. (1981): «Las emigraciones exteriores y las remesas de emigrantes. Notas para un análisis regionalizado», *Cuadernos de Economía*, IX, nº 24, pp. 221-52.
- SANTACREU SOLER, M.; VARGAS LLOVERA, M^a.D. (coords.) (1999): *Las migraciones del siglo XX*. Alicante. Universidad de Alicante.
- SANTAMARINA, C.; MARINAS, J.M. (1994): *Historias de vida e historia oral*, en J.M. Delgado y J. Gutiérrez (coord.) *Métodos y técnicas cualitativas de investigación en Ciencias Sociales*. Madrid: Síntesis.
- SARRIBLE, G. (2001): «Propuesta de cambios en el concepto de migración internacional», *Scripta Nova*. Universidad de Barcelona, Nº 94. fasc.4.
- SCHAEFFER, F. (2001): «Mythe du retour et réalité de l'entre-deux. La retraite en France ou au Maroc?». *Revue Européenne des Migrations Internationales*, nº 17, pp. 165-76.
- SEMPERE SOUVANNAVONG, J.D. (1997): «Los pieds-noirs» en Alicante. *Las migraciones inducidas por la descolonización*. Alicante: Universidad de Alicante.
- SERRA SANTANA, E. (2000): «L'eternal retour ou l'impossible retour: vieillissement à Toulouse des émigrés portugais», *Migrations Société*, nº 12: pp. 77-84.
- SERRANO CARVAJAL, J. (1966): *La emigración española y su régimen jurídico*. Madrid: IEE.
- ; MONTOYA MELGAR, A. (1965): *La emigración a Europa*. Madrid: IEE.
- SERRANO MARTÍNEZ, J.M^a. (1998): «The Spanish Cycle of Migration to Western Europe, 1960-1990», *Tijdschrift van de Belg. Ver. Aadr. Studies. / Bulletin de la Societé Belge d'Etudes Géographiques*, a. 1998-2, pp. 163-80.

- (1992): *Jubilados extranjeros residentes en la Costa Cálida*. Murcia: Universidad de Murcia.
- SOLDEVILLA ORIA, C.; RUEDA, G. (1992): «El retorno: nuevo proceso de emigración y adaptación», en *Cantabria y América*. Madrid: Mapfre.
- SOLÉ, C. (1984): Return of internal migrants from Catalonia», *The politics of return. Internacional return migration in Europe*. Proceedings of the First European Conference on International Return Migration (Rome, November 11-14, 1981), editado por Daniel Kubat, Staten Island, New York: Center for Migration Studies, pp. 57-60.
- SOPEMI (1976): Rapport, París: OCDE.
- Subdirección General de Emigración (Coord.) (2002): *Guía para el retorno*. Madrid: SGE, MTAS.
- TOPINOS, G.PH. (1974): *L'economic des migrations internationales*. París: FNSP-A. Colin.
- (1975): *L'Immigration étrangère en France. 1946-1973*. París: PUF.
- UNDERHILL, E. (1977): «El retorno de los trabajadores emigrantes y sus familias a su país de origen», *Revista Internacional del Niño*, nº 34, pp. 41-49.
- VALERO ESCANDELL, J.R. (1991): «El retorno de emigrantes a la provincia de Alicante», *Estudios Geográficos*, nº 203, pp. 313-32.
- VÁZQUEZ MATEO, F. (1966): *Introducción al Derecho Migratorio*. Madrid: IEE.
- VILAR, J. B. (1975): *Emigración española a Argelia (1830-1900)*. Madrid: CSIC.
- (1988): «Murcia», en J. P. Fusi (dir.): *España. Autonomías*. Madrid: Espasa-Calpe.
- (1989): *Los españoles en la Argelia francesa (1830-1914)*. Madrid-Murcia: CSIC-Universidad de Murcia.
- (1996): «Las migraciones españolas. Argelia en el ciclo migratorio español contemporáneo», en B. López García, *Atlas de la inmigración magrebí en España*. Madrid: Ministerio de AA.EE.-AECI, pp. 27-31.
- (2000): «Las emigraciones españolas a Europa en el siglo XX: algunas cuestiones a debatir», *Migraciones & Exilios*, nº 1, pp. 131-60.
- (2001): «Las emigraciones españolas contemporáneas a Europa y norte de África», en A. Morales Moya (coord.): *La modernización social*, vol. VI de *Las claves de la España del siglo XX*. Madrid: Sociedad Estatal «España Nuevo Milenio», pp. 155-92.
- (2002): «Los españoles en el África mediterránea. Su integración en el ciclo colonizador francés (1830-1962)», en A. Eiras Roel; D.L. González Lopo (coords.): *Movilidad interna y migraciones intraeuropeas en la península ibérica / Mobilidade interna e migrações intraeuropeias na península ibérica. Actas del Coloquio Europeo, Santiago de Compostela, 8-9 noviembre de 2001*. Santiago: Universidad de Santiago de Compostela - Cátedra UNESCO 226 sobre Migraciones, pp. 171-209.
- (2002): «Immigration et présence espagnoles en Afrique du Nord (XIX^e. et XX^e. siècles)», *Migrance*, 21 (2002), pp. 10-27.

- (2002): *Murcia: de la emigración a la inmigración*. Murcia: Fundación Centro de Estudios Históricos e Investigaciones Locales. Región de Murcia.
- (2003): «El retorno en las migraciones españolas con Europa en el siglo XX: precisiones conceptuales y anotaciones bibliográficas», *Papeles de Geografía*, Universidad de Murcia, nº 37, pp. 261-276.
- (2006): «El retorno migratorio español desde Europa en el siglo XX. Una aproximación», *Anales de Historia Contemporánea*, nº 22, pp. 185-201.
- (2006): «Las migraciones españolas al norte de África en el siglo XX: de la salida al retorno». En VV.AA.: *De la España que emigra a la España que acoge*. Madrid: Fundación Largo Caballero. En prensa.
- ; VILAR, M^a.J. (1999): *La emigración española a Europa en el siglo XX*. Madrid: Arco Libros.
- ; VILAR, M^a.J. (1999): *La emigración española al norte de África, 1830-1999*. Madrid: Arco Libros.
- ; BEL ADELL, C.; GÓMEZ FAYRÉN, J.; EGEE BRUNO, P.M^a. (1999): *Las emigraciones murcianas contemporáneas*. Murcia: Universidad de Murcia.
- VILAR, M^a.J. (2006): «El marco legal de las migraciones españolas del siglo XX», en VV.AA.: *De la España que emigra a la España que acoge*. Madrid: Fundación Largo Caballero, op. cit. En prensa.
- (2006): «Las fuentes bibliográficas sobre el retorno migratorio español desde Europa en el siglo XX», *Anales de Historia Contemporánea*, nº 22, pp. 267-82.
- VILAR SÁNCHEZ, K. (2003): *La «remigración» en la adolescencia: el retorno de los jóvenes emigrantes españoles de segunda generación. Aspectos sociolingüísticos, psicológicos y socioculturales*. Granada: Universidad.
- VILLAR SALINAS, J. (s.d.): *Mobilité géographique contemporaine de la population espagnole*. París: Institut National d'Etudes Démographiques.
- WERQUIN, J. (1985): «La política migratoria de la Comunidad», en J.L. Domínguez y P. Ruiz de Velasco, *Emigración y Mercado Común*. Madrid: IEE-Universidad Internacional Menéndez Pelayo, pp. 67-78.
- WALDORF, B. (1997): «Intentions to return home of foreigners living in Germany». *Geographische Rundschau*, nº 49, pp. 423-427.
- WARNES, T. (2003): «Older international migrants in Europe: groups, kinship networks and need for support and care», en *ESF. Scientific network on International migration in Europe*. York.

Abreviaturas

AICHa	:	<i>Actas del I Congreso de Historia de Andalucía</i>
CEE	:	Comunidad Económica Europea
CIS	:	Centro de Investigaciones Sociológicas
CSE	:	Consejo Superior de Emigración

DGE	:	Dirección General de Emigración
DGIEE	:	Dirección General del Instituto Español de Emigración
DGIGE	:	Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico
DGOM	:	Dirección General de Ordenación de las Migraciones
EEIE	:	Estadística de la Emigración e Inmigración de España
IEE	:	Instituto Español de Emigración
IGE	:	Instituto Geográfico y Estadístico
IGe	:	Inspección General de Emigración
INE	:	Instituto Nacional de Emigración
IRS	:	Instituto de Reformas Sociales
MTAS	:	Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales
MTSS	:	Ministerio de Trabajo y Seguridad Social
OCAER	:	Oficina de Coordinación de Asistencia a Emigrantes Retornados
OSE	:	Organización Sindical Española
RFA	:	República Federal de Alemania